

tineco

GO MINI PET

Cordless Hand Vac

Instruction Manual

دليل التعليمات

Пайдалану нұсқаулығы

Руководство по эксплуатации

Kullanım Kılavuzu



*Actual product may differ from illustration.

CONTENTS

Important Safety Instructions.....	2
Specifications	5
Overview.....	6
Accessories.....	7
Operation	8
Maintenance	10
Troubleshooting.....	12
Warranty	13

Important Safety Instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Household use only.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
2. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
3. Do not use the appliance outdoors, nor in commercial or industrial environments. Do not use the appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
4. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
5. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
6. Do not use with a damaged cord or plug. If appliance has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, return it to a service center.
7. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
8. Do not put any object into openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
9. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of your body away from openings and moving parts.

10. Use extra care when cleaning on stairs.
11. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Do not use without a filter.
14. Prevent unintentional activation. Ensure the switch is in the off position before connecting to the battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or powering on the appliance with the switch on may cause accidents.
15. Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, storing the appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
16. For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
17. Use appliances only with specifically designated Tineco battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
18. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
19. Under improper usage, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid comes into eye contact, seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
20. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
21. Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive heat. Exposure to fire or temperatures above 266°F (130°C) may cause an explosion.
22. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

- 
23. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
 24. This appliance contains battery cells that are non-replaceable. Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.
 25. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting the motorized nozzle.
 26. Do not charge or store the appliance outdoors. Only charge, store or use the battery in a dry indoor area where the temperature is higher than 39.2°F (4°C) but lower than 104°F (40°C). The charger is for indoor use only.
 27. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
 28. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

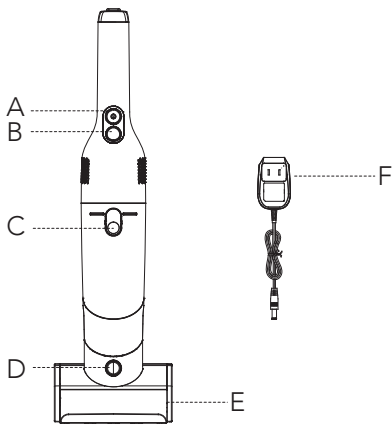
Specifications

Product	GO MINI PET
Voltage	10.8V 
Rated Power	100W
Dustbin Capacity	0.2L
Battery	2000mAh
AC Input	100-240V~ 0.4A MAX

Disposal

- The battery contains materials that are harmful to the environment and must be removed from the appliance before it is discarded.
- When removing the battery, the appliance must be powered off.
- Batteries, chargers, accessories and packaging should be sorted for environmental friendly recycling. Do not put them into fire, water or soil. Do not dispose of batteries and chargers into household waste! 
- If battery leakage contacts skin or clothing, immediately flush with water to avoid irritation and seek medical help.

Overview



A. Power switch

B. ECO/MAX mode button

C. Dustbin release button

D. Brush release button

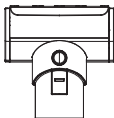
E. Mini power brush

F. Charger

Accessories

Note:

- Test an accessory on a small, inconspicuous area before use on sensitive surfaces.
- Accessories included can be attached directly to the appliance.

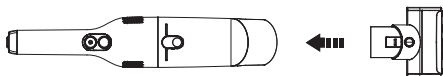


Mini power brush

Mini power brush is suitable for sofas, beds, surfaces in the car and more.

Operation

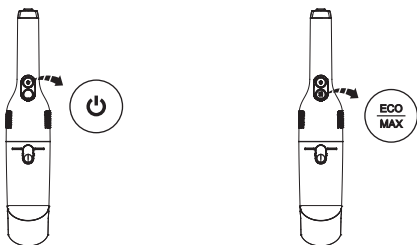
Preparing for Use



Insert the mini power brush.

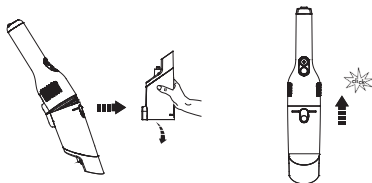
Note:

Before the first use, please charge the appliance (see "Charging the Battery") for 5-6 hours in an area where the ambient temperature is between 39.2°F (4°C) and 104°F (40°C).



Press the power switch to turn on the appliance, and press it again to turn off. Press ECO/MAX button to switch the appliance to MAX mode or ECO mode.

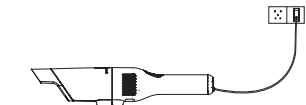
Emptying the Dustbin



- With the power off, open the lock. Slide the dustbin forward to open and empty contents.
- Pull back and lock the dustbin, then close the dustbin lid.

Charging the Battery

- Connect the external charging cord to the appliance and plug it into the wall outlet.
- To avoid trip hazards, please place the appliance near a wall during charging.



Warning:

- Only use the Tineco-provided adaptor to charge the appliance.
- During long periods of not being used, store the appliance in a cool, dry place. Ensure the battery is fully charged every 3 months.
- Do not expose appliance to sunlight or freezing temperature. Recommended temperature range: 39.2°F (4°C)~104°F (40°C).

Runtime

- The runtime is approximately 10-20 minutes.
- Estimated runtime data was obtained by Tineco Laboratory.

Charging Time

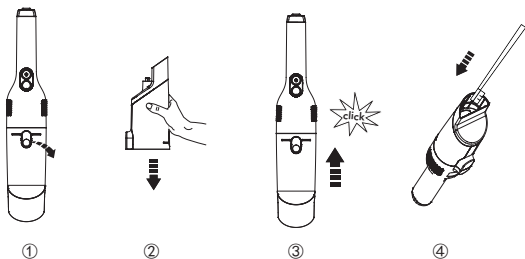
- A full charge takes approximately 5-6 hours.
- Estimated data was obtained by Tineco Laboratory using ambient temperatures between 39.2°F (4°C) and 104°F (40°C).

Maintenance

Note:

- Turn power switch off and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance.
- For optimal performance, wash and dry the mesh filter and HEPA bi-weekly, replace both parts every 6 months.

Dustbin

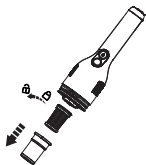


- When the appliance is turned off, press the dustbin release button to remove the dustbin and empty the waste.
- After cleaning, re-install and lock the dustbin.
- If debris remains at the suction mouth, clean it with a small brush or other tools.

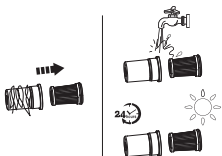
Warning:

The dustbin contains electrical components which must not be soaked or washed with water.

Mesh Filter & HEPA Filter



With the dustbin uninstalled, turn counter-clockwise to remove the mesh filter.



Remove HEPA from the mesh filter, clean with the hair cleaning tool. Or wash both parts with water, then air dry completely if necessary (recommended every two weeks).

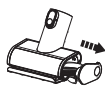


After cleaning, install the filters and dustbin back into the main body.

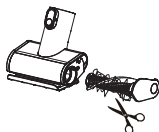
Mini Power Brush



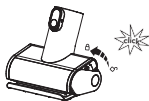
Press against the roller end cover downward.



Pull out the brush roller.



Remove the debris wrapped around the roller with a cleaning tool.



Fully reinsert the brush roller at an angle and push upward until it clicks securely back into place.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not turn on	No power	Charge the battery
	The appliance is blocked (i.e. the suction mouth, HEPA)	Remove blockages
	Auto protection for overheating	Restart after cooling down
Weak suction power	Dustbin and filters are full	Clean the dustbin and filters
	Filters are not installed	Install the filters
	The appliance is blocked (i.e. the suction mouth, HEPA)	Remove blockages
Abnormal motor sounds	The suction mouth is blocked	Check and remove blockages
Battery won't charge	The adaptor is not designed for this appliance	Use the original adaptor
	The adaptor is not correctly inserted	Reinsert the adaptor correctly

Note:

If the above troubleshooting guide fails to provide a solution, please visit our website **www.tineco.com** for further support.

Warranty

2-YEAR LIMITED WARRANTY

- Only applies to purchases made from authorized retailers of Tineco.
- Is subject to the adherence of the requirements outlined in this instruction manual, and is subject to further conditions outlined below.
- This warranty is governed by and construed under the laws of the country in which the purchase took place. We provide 3-year warranty or a warranty period as stipulated by applicable local law, whichever is longer.

WHAT IS COVERED?

- Your Tineco appliance has a 2-year warranty against original defects in material and workmanship, when used for private household purposes in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your appliance is in proper operating condition during the warranty period.
- This warranty will only be valid if the appliance is used in the country in which it was sold.

WHAT IS NOT COVERED?

Tineco shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of:

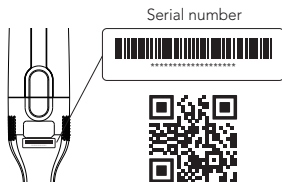
- Appliances purchased from an unauthorized dealer.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of the appliance other than for normal domestic purposes, e.g. for commercial or rental purposes.
- Use of parts not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Tineco.
- External factors unrelated to product quality and use, such as weather, modifications, accidents, electrical outages, power surges or acts of God.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Failing to clear blockage and other hazardous material from the appliance.
- Normal wear and tear, including normal wearing parts, such as clear bin, filter, HEPA, and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed).
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use.

WARRANTY LIMITATIONS

- Any implied warranties relating to your appliance including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty.
- Warranty coverage applies to the original owner and is not transferable.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by region.
- Manufacturer's warranties may not apply in all cases, depending on factors such as use of the product, where the product was purchased, or who you purchased the product from.
- Please review the warranty carefully, and contact the manufacturer if you have any questions.

WARRANTY SERVICE

Register: We highly recommend that upon purchase, you register your appliance by logging into our official website (www.tineco.com) or scanning the QR code (see right) to enjoy more exclusive benefits. To register, please enter the whole serial number (found on the back of the appliance). Failure to register your product won't diminish your warranty rights.



How to Claim: Please retain your proof of purchase. To make a claim under our Limited Warranty, you need to provide your serial number and the original purchase receipt with the purchase date and order number on it. All work will be carried out by Tineco or an authorized agent. Any replaced defective parts will become the property of Tineco. Service under this warranty will not extend the period of this warranty.

Visit Tineco website **www.tineco.com** for expert customer service.

المحتويات

16	تعليمات مهمة للسلامة
18	المواصفات
19	نظرة عامة
20	الملحقات
21	التشغيل
23	الصيانة
25	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
26	الضمان

تعليمات مهمة للسلامة

احتفظ بهذه التعليمات مُخصص للاستخدام المنزلي فقط.

عند استخدام جهاز كهربائي، يجب دائماً اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام (هذا الجهاز). قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى التعرض إلى صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق و/أو التعرض إلى إصابة خطيرة.

تحذير - للحد من خطر نشوب حريق أو التعرض إلى صدمة كهربائية أو إصابة:

1. يمكن أن يستخدم هذا الجهاز الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو عدم الخبرة أو المعرفة بشرط الإشراف عليهم وتوجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها استخدام الجهاز. لا يجب أن يعثب الأطفال بالجهاز. ولا يجب أن يُجرى الأطفال عملية التنظيف والصيانة التي يُجرىها المستخدم بدون إشراف.
2. الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقديم الإرشادات لهم.
3. لا تستخدم الجهاز في الأماكن المفتوحة، أو البيئات التجارية أو الصناعية. لا تستخدم الجهاز على أسطح مبللة أو أسطح مغمورة بالمياه.
4. لا تسمح باستخدام الجهاز كلعبة. يلزم إيلاء انتباه شديد عند استخدام الجهاز من خلال من الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو النباتات أو بالقرب منها.
5. لا تستخدم الجهاز إلا كما هو موضح في هذا الدليل. لا تستخدم سوى الملحقات التي توصي بها الشركة المصنعة.
6. لا تستخدم هذا الجهاز بسلك أو قابس تالف. إذا سقط الجهاز أو أصبح تالفاً أو تُرك في مكان خارجي أو سقط في الماء، أو لم يعد يعمل بشكل سليم، فيرجى إعادته إلى مركز الصيانة.
7. لا تستخدم الشاحن، بما في ذلك قابس الشاحن وأطراف الشاحن بأيد مبللة.
8. لا تضع أي أجسام داخل الفتحات. لا تستخدم الجهاز عند انسداد أي فتحات؛ يرجى الحفاظ على الجهاز نظيفاً من الأتربة والوبر والشعر وأي شيء قد يقلل من تدفق الهواء.
9. يرجى إبعاد الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم بعيداً عن الفتحات والأجزاء المتحركة.
10. توخ الحذر الشديد عند تنظيف السلاّم.
11. لا تستخدم الجهاز بجانب السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق، مثل البنزين، أو في الأماكن التي قد تحتوي على هذه المواد.
12. لا تلتقط أي شيء يحترق أو يُصدر دخاناً، مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.
13. لا تستخدم الجهاز بدون الفلتر.
14. تجنب تشغيل الجهاز عن طريق الخطأ. تأكد من أن المفتاح في وضع الإيقاف قبل توصيل الجهاز بالبطارية أو سحب الجهاز أو حمله. قد يؤدي حمل الجهاز وإصبعك على المفتاح أو أثناء تشغيله إلى حدوث الحوادث.
15. أفضل مجموعة البطارية عن الجهاز قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير الملحقات أو تخزين الجهاز. تحد تدابير السلامة الوقائية هذه من خطر بدء تشغيل الجهاز عن طريق الخطأ.

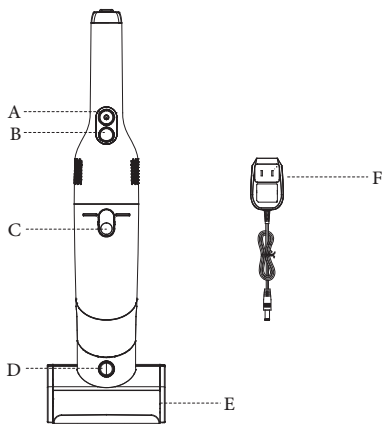
16. فيما يتعلق بأغراض إعادة شحن البطارية، لا تستخدم سوى وحدة الإمداد بالطاقة القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز. قد يتسبب الشاحن المناسب لنوع واحد من البطاريات في خطر نشوب حريق عند استخدامه مع مجموعة بطاريات أخرى.
17. لا تستخدم الأجهزة إلا مع البطاريات المخصصة لها من Tineco. قد يؤدي استخدام أي بطاريات أخرى إلى خطر التعرض لإصابة ونشوب الحريق.
18. عند عدم استخدام البطارية، أبعدها عن الأجسام المعدنية الأخرى، مثل مشابك الورق أو العملات أو المفاتيح أو المسامير أو البراغي أو غيرها من الأجسام المعدنية، لأن ذلك قد يؤدي إلى توصيل طرفي البطارية. قد يتسبب توصيل طرفي البطارية معًا في التعرض لحروق أو نشوب حريق.
19. في حالة الاستخدام غير السليم، قد يخرج السائل من البطارية؛ تجنب ملامسته. في حالة حدوث تلامس عن طريق الخطأ، اغسله بالماء. إذا لامس السائل العين، فاطلب المساعدة الطبية. قد يتسبب السائل الخارج من البطارية في حدوث تهيج أو الإصابة بالحروق.
20. لا تستخدم بطارية أو جهازًا تالفًا أو مُعدّلًا. قد تُظهر البطاريات التالفة أو المعدلة سلوكًا غير متوقع ينتج عنه نشوب حريق أو حدوث انفجار أو خطر التعرض للإصابة.
21. لا تعرض البطارية أو الجهاز إلى النيران أو حرارة عالية. قد يؤدي التعرض للنيران أو درجات حرارة تزيد عن 130 درجة مئوية إلى حدوث انفجار.
22. اتبع جميع تعليمات الشحن ولا تشحن البطارية أو الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة المحدد في التعليمات. قد يؤدي الشحن بشكل غير صحيح أو في درجات حرارة خارج النطاق المحدد إلى تلف البطارية وزيادة خطر نشوب حريق.
23. اطلب من موظف صيانة مؤهل إجراء الصيانة واستخدام قطع غيار مماثلة فقط. سيضمن ذلك الحفاظ على سلامة الجهاز.
24. يحتوي هذا الجهاز على خلايا بطاريات غير قابلة للاستبدال. لا تُعدّل الجهاز أو البطارية أو تحاول إصلاحهما إلا كما هو موضح في تعليمات الاستخدام والصيانة.
25. أوقف دائمًا تشغيل هذا الجهاز قبل توصيل الفوهة المزودة بموتور أو فصلها.
26. لا تشحن الجهاز أو تخزنه بالخارج. يرجى شحن البطارية أو تخزينها أو استخدامها في منطقة داخل المنزل وجافة بحيث تكون درجة الحرارة أعلى من 4 درجات مئوية ولكن أقل من 40 درجة مئوية. الشاحن مُخصص للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط.
27. لا تسحب الجهاز أو تحمله من السلك، ولا تستخدم السلك كمقبض، ولا تغلق بابًا على السلك، أو تسحب السلك حول حواف أو زوايا حادة. لا تُشغل الجهاز فوق السلك. يرجى إبعاد السلك عن الأسطح الساخنة.
28. لا تفصل الجهاز من خلال سحبه من السلك. لفصل الجهاز، اسحب المقبس، وليس السلك.

المواصفات

المنتج	GO MINI PET
الجهد الكهربائي	10.8 فولت
الطاقة المقدرة	100 وات
سعة علبة الغبار	0.2 لتر
البطارية	2000 مللي أمبير
مدخل تيار متردد	100-240 فولت~ 0.4 أمبير كحد أقصى

التخلص من الجهاز

- تحتوي البطارية على مواد ضارة بالبيئة ويجب إزالتها من الجهاز قبل التخلص منها.
- عند إزالة البطارية، يجب إيقاف تشغيل الجهاز.
- يجب فرز البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات ومواد التغليف لإعادة تدويرها بطريقة صديقة للبيئة. لا تضعها في النار أو الماء أو التربة. لا تتخلص من البطاريات وأجهزة الشحن في النفايات المنزلية! 
- في حالة ملامسة السائل المتسرب من البطارية للجلد أو الملابس، اغسله على الفور بالماء لتجنب حدوث تهيج واطلب المساعدة الطبية.



- A. مفتاح الطاقة
- B. زر وضع ECO (اقتصادي) / MAX (الحد الأقصى)
- C. زر تحرير علبة الغبار
- D. زر تحرير الفرشاة
- E. فرشاة كهربائية صغيرة
- F. شاحن

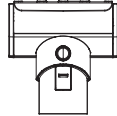
الملحقات

ملاحظة:

- اختبر أحد الملحقات على منطقة صغيرة غير ظاهرة قبل استخدامه على الأسطح الحساسة.
- يمكن توصيل الملحقات المرفقة مباشرة بالجهاز.

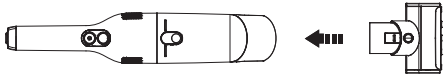
فرشاة كهربائية صغيرة

الفرشاة الكهربائية الصغيرة مناسبة للأرائك والأسيّة والأسطح داخل السيارة وغيرها.



التشغيل

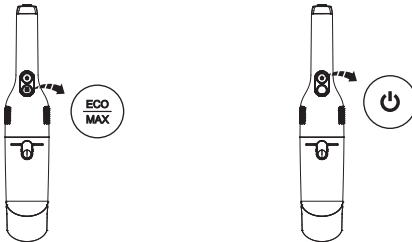
التحضير لاستخدام الجهاز



أدخل الفرشاة الكهربائية الصغيرة.

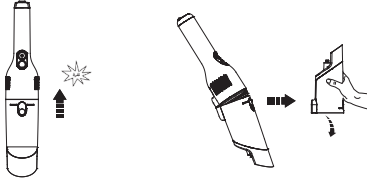
ملاحظة:

قبل الاستخدام لأول مرة، يرجى شحن الجهاز (راجع "شحن البطارية") لمدة 5-6 ساعات في منطقة تتراوح فيها درجة الحرارة المحيطة بين 4 درجات مئوية و 40 درجة مئوية.



اضغط على مفتاح الطاقة لتشغيل الجهاز ومن ثم اضغط عليه مرة أخرى لإيقاف التشغيل. اضغط على زر وضع ECO (اقتصادي)/MAX (الحد الأقصى) لتغيير الجهاز بين وضع MAX (الحد الأقصى) ووضع ECO (اقتصادي).

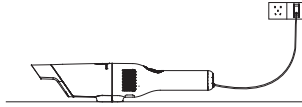
إفراغ علبة الغبار



- أثناء إيقاف الطاقة، افتح القفل. ادفع علبة الغبار للأمام لفتحها وتفرغ المحتويات.
- اسحب علبة الغبار للخلف وثبتها، ثم أغلق غطاء علبة الغبار.

شحن البطارية

- قم بتوصيل سلك الشحن الخارجي بالجهاز وتوصيله بمأخذ التيار الكهربائي.
- لتجنب مخاطر التعثر بالجهاز، يرجى وضع الجهاز بالقرب من الحائط أثناء الشحن.



تحذير: ⚠

- لا تستخدم سوى المحول الذي توفره Tineco لشحن الجهاز.
- أثناء فترات عدم الاستخدام الطويلة، يرجى تخزين الجهاز في مكان بارد وجاف. تأكد من شحن البطارية بالكامل كل 3 أشهر.
- لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس أو درجة حرارة التجمد. نطاق درجة الحرارة الموصى به: 4 درجات مئوية~40 درجة مئوية.

وقت التشغيل

- مدة التشغيل حوالي 10-20 دقيقة.
- تم الحصول على البيانات المقدرة لوقت التشغيل من خلال مختبر Tineco.

مدة الشحن

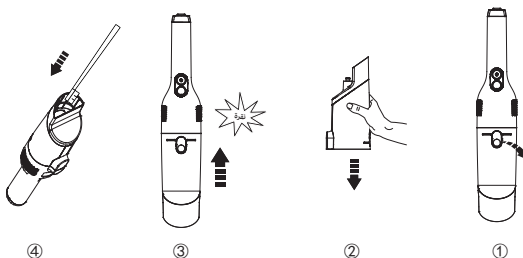
- يستغرق الشحن الكامل حوالي 5-6 ساعات.
- تم الحصول على البيانات المقدرة من خلال مختبر Tineco في ظل درجات حرارة محيطية تتراوح بين 4 درجات مئوية إلى 40 درجة مئوية.

الصيانة

ملاحظة:

- أوقف مفتاح الطاقة وافصل القابس من مأخذ التيار الكهربائي قبل إجراء الصيانة.
- للحصول على أفضل أداء، اغسل الفلتر الشبكي وفلتر HEPA وجففهما كل أسبوعين، واستبدلهما كل 6 أشهر.

علبة الغبار



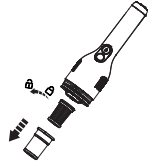
- عند إيقاف تشغيل الجهاز، اضغط على زر تحرير علبة الغبار لإزالتها وتفريغ المحتويات.
- بعد التنظيف، أعد تركيب علبة الغبار وقفلها مرة أخرى.
- إذا بقيت بقايا في فتحة الشفط، نظفها باستخدام فرشاة صغيرة أو أدوات أخرى.

تحذير:

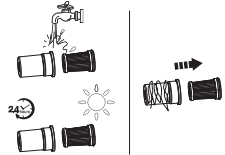
تحتوي علبة الغبار على مكونات كهربائية يجب عدم نقعها أو غسلها بالماء.

الفلتر الشبكي و فلتر HEPA

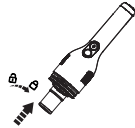
بعد إزالة علبة الغبار، قم بتدويرها عكس اتجاه عقارب الساعة لإزالة الفلتر الشبكي.



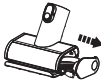
أزل فلتر HEPA من الفلتر الشبكي، ونظفه باستخدام أداة تنظيف الشعر. أو اغسل كلا الجزئين بالماء، ثم اتركهما ليجفيا تمامًا إذا لزم الأمر (يوصى بالقيام بهذا الإجراء كل أسبوعين).



بعد التنظيف، يرجى تركيب الفلتر التنظيف وعلبة الغبار مرة أخرى في الهيكل الرئيسي.



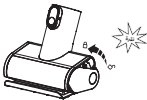
فرشاة كهربائية صغيرة



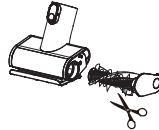
اسحب بكرة الفرشاة.



اضغط على غطاء طرف البكرة لأسفل.



أعد إدخال بكرة الفرشاة بالكامل بزواوية واضغط عليها لأعلى حتى تستقر بإحكام في مكانها.



أزل البقايا الملفوفة حول البكرة باستخدام أداة التنظيف.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل	لا توجد طاقة	شحن البطارية
	الجهاز مسدود (أي رأس الشفط، أو فلتر HEPA)	أزل العوائق
	حماية تلقائية ضد الارتفاع الشديد في درجة الحرارة	أعد تشغيل الجهاز بعد أن يبرد
قدرة الشفط ضعيفة	علبة الغبار والفلاتر ممتلئة	نظف علبة الغبار والفلاتر
	لم يتم تركيب الفلاتر	ركب الفلاتر
	الجهاز مسدود (أي رأس الشفط، أو فلتر HEPA)	أزل العوائق
أصوات محرك غير طبيعية	رأس الشفط مسدودة	تحقق وأزل الانسدادات
البطارية لا تشحن	المحول غير مصمم لهذا الجهاز	استخدم المحول الأصلي
	لم يتم إدخال المحول بشكل صحيح	أعد توصيل المحول بشكل صحيح

ملاحظة:

إذا فشل دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها المتوفر أعلاه في توفير حل، فيرجى زيارة موقعنا على الويب www.tineco.com للحصول على مزيد من الدعم.

الضمان

ضمان محدود لمدة عامين

- لا ينطبق إلا على المشتريات التي تتم من بائعي التجزئة المعتمدين لـ Tineco.
- يخضع للالتزام بالمتطلبات الموضحة في دليل التعليمات هذا، ويخضع لمزيد من الشروط الموضحة أدناه.
- يخضع هذا الضمان لقوانين الدولة التي تم الشراء فيها ويتم تفسيره وفقاً لها. نقدم ضماناً لمدة 3 أعوام أو فترة ضمان وفقاً لما ينص عليه القانون المحلي المعمول به، أيهما أطول.

ما الذي يغطيه الضمان؟

- يتمتع جهاز Tineco بضمن لمدة عامين ضد العيوب الأصلية في المواد والتصنيع، عند استخدامه للأغراض المنزلية الخاصة وفقاً لدليل تعليمات Tineco.
- يوفر هذا الضمان، دون أي تكلفة إضافية عليك، جميع العمالة والأجزاء اللازمة لضمان أن جهازك في حالة تشغيل مناسبة خلال فترة الضمان.
- لا يسري هذا الضمان إلا إذا تم استخدام الجهاز في البلد الذي تم بيعه فيه.

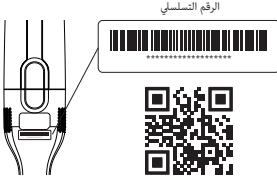
ما الذي لا يغطيه الضمان؟

- لا تتحمل شركة Tineco مسؤولية التكاليف أو الأضرار أو الإصلاحات المكتسبة نتيجة لما يلي:
- الأجهزة التي تم شراؤها من تاجر غير معتمد.
- التشغيل أو التعامل بإهمال، وسوء الاستخدام، وسوء الاستعمال و/أو عدم إجراء الصيانة أو استخدام الجهاز بما لا يتوافق مع دليل تعليمات Tineco.
- استخدام الجهاز بخلاف الأغراض المنزلية العادية، على سبيل المثال استخدام الجهاز لأغراض تجارية أو إيجارية.
- استخدام أجزاء لا تتوافق مع دليل تعليمات Tineco.
- استخدام أجزاء وملحقات غير تلك التي تنتجها أو توصي بها شركة Tineco.
- عوامل خارجية لا علاقة لها بجودة المنتج واستخدامه، مثل الطقس، والتعديلات، والحوادث، وانقطاع التيار الكهربائي، والارتفاعات المفاجئة في التيار الكهربائي أو الكوارث الطبيعية.
- الإصلاحات أو التعديلات التي نفذتها جهات أو وكلاء غير معتمدين.
- عدم إزالة الانسداد والمواد الخطيرة الأخرى من الجهاز.
- البلى العادي، بما في ذلك التآكل الطبيعي للأجزاء، مثل الحاوية الشفافة، والفلاتر، وفلتر HEPA، وسلك الطاقة (أو حيث يتم تشخيص التلف الخارجي أو سوء الاستخدام).
- انخفاض وقت تفريغ البطارية بسبب عمر البطارية أو استخدامها.

قيود الضمان

- تقتصر أي ضمانات ضمنية تتعلق بجهازك بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ضمان القابلية للتسويق أو ضمان الملاءمة لغرض معين، على مدة هذا الضمان.
- تنطبق تغطية الضمان على المالك الأصلي وغير قابلة للنقل.
- يمدك هذا الضمان المحدود بحقوق قانونية محددة. وقد تتمتع أيضًا بحقوق أخرى تختلف من دولة إلى أخرى.
- قد لا تنطبق ضمانات الشركة المصنعة في جميع الحالات، اعتمادًا على عوامل مثل استخدام المنتج أو مكان شراء المنتج أو من اشترت المنتج منه.
- يرجى مراجعة الضمان بعناية، والاتصال بالشركة المصنعة إذا كانت لديك أي أسئلة.

خدمة الضمان



التسجيل: نوصي بشدة أنه عند الشراء، أن تقوم بتسجيل جهازك من خلال تسجيل الدخول إلى موقعنا الرسمي (www.tineco.com) أو مسح رمز الاستجابة السريعة (انظر إلى اليسار) للاستمتاع بمزيد من المزايا الحصرية. للتسجيل، يرجى إدخال الرقم التسلسلي بالكامل (يمكنك العثور عليه في الجزء الخلفي من الجهاز). لن يؤدي عدم تسجيل منتجك إلى تقليل حقوق الضمان الخاصة بك.

كيفية المطالبة: يرجى الاحتفاظ بإثبات الشراء. لتقديم مطالبة بموجب الضمان المحدود الخاص بنا، يلزمك تقديم الرقم التسلسلي وإيصال الشراء الأصلي مع تاريخ الشراء ورقم الطلب عليه. سيتم تنفيذ جميع الأعمال من خلال شركة Tineco أو وكيلها المعتمد. ستصبح أي أجزاء معيبة مُستبدلة ملكًا لشركة Tineco. لن تُمدد الخدمة بموجب هذا الضمان، فترة هذا الضمان.

يرجى زيارة موقع Tineco الإلكتروني

www.tineco.com

للتواصل مع أحد خبراء خدمة العملاء.

МАЗМҰНЫ

Қауіпсіздік туралы маңызды нұсқаулар	29
Техникалық сипаттамалары	32
Шолу	33
Керек-жарақтар	34
Пайдалану	35
Техникалық қызмет көрсету	37
Ақаулықтарды жою	39
Кепілдік	40

Қауіпсіздік туралы маңызды нұсқаулар

ОСЫ НҰСҚАУЛАРДЫ САҚТАҢЫЗ Тек тұрмыста пайдалануға арналған.

Электр құрылғысын пайдалану кезінде әрқашан негізгі сақтық шараларын сақтау керек, соның ішінде:

(ОСЫ ҚҰРЫЛҒЫНЫ) ҚОЛДАНУ АЛДЫНДА БАРЛЫҚ
НҰСҚАУЛАРДЫ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ. Ескертулерді және
нұсқауларды орындамау электр тогының соғуына, өртке және/
немесе ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін.

ЕСКЕРТУ – Өрт, электр тогының соғуы немесе жарақат алу қаупін азайту үшін:

1. Бұл құрылғыны 8 жастағы және одан жоғары жастағы балалардың және қауіпсіздікке жауапты тұлға құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалануға қатысты нұсқау берсе және туындайтын қауіптерді түсінсе, физикалық, сезіну және ойлау қабілеті шектеулі, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Балалар тазалау және пайдаланушы қызмет көрсету жұмыстарын бақылаусыз орындамауы тиіс.
2. Құрылғыны қадағалаусыз немесе нұсқауларсыз, физикалық, сезіну және ойлау қабілеті шектеулі, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) қолданбауы тиіс.
3. Құрылғыны сыртта, коммерциялық немесе өндірістік орталарда пайдаланбаңыз. Құрылғыны дымқыл беттерде немесе су тұрған беттерде пайдаланбаңыз.
4. Ойыншық ретінде пайдалануға рұқсат етпеңіз. Балалардың, үй жануарларының немесе өсімдіктің жанында пайдаланғанда көз жазбай қадағалау керек.
5. Тек осы нұсқаулықта сипатталғандай пайдаланыңыз. Өндіруші ұсынған құралдарды ғана пайдаланыңыз.
6. Зақымдалған сымды немесе ашаны пайдаланбаңыз. Егер құрылғы құлаған, зақымдалған, сыртта қалған, суға түсіп кеткен немесе дұрыс жұмыс істемейтін болса, оны қызмет көрсету орталығына апарыңыз.

7. Зарядтағышты, оның ішінде зарядтағыш ашасын және зарядтағыштың клеммаларын дымқыл қолмен ұстамаңыз.
8. Саңылауларға ешқандай заттарды салмаңыз. Қандай да бір саңылауы бітелген күйде пайдаланбаңыз; шаңнан, талшықтан, шаштан және ауа ағынын азайтатын әрбір нәрседен сақтаңыз.
9. Шашты, бос киімді, саусақтарыңызды және денеңіздің барлық мүшелерін саңылаулардан және жылжитын бөлшектерден алыс ұстаңыз.
10. Баспалдақты тазалаған кезде өте сақ болыңыз.
11. Бензин сияқты тез тұтанғыш немесе жанғыш сұйықтықтарды жинауға немесе осындай сұйықтықтар бар жерде пайдаланбаңыз.
12. Темекі, сіріңке немесе ыстық күл сияқты жанып немесе түтіндеп тұрған заттарды жинамаңыз.
13. Сүзгісіз пайдаланбаңыз.
14. Байқаусызда іске қосылуына жол бермеңіз. Құрылғыны ұстаудан немесе жылжытудан, батарея жинағын қосудан бұрын ажыратып-қосқыштың өшіру күйде екеніне көз жеткізіңіз. Құрылғыны қосқышынан ұстап тасу немесе құрылғының қуатын қосқышы қосылған күйде қосу апаттық жағдайларға әкелуі мүмкін.
15. Қандай да бір реттеулер жасаудан, керек-жарақтарды өзгертуден, құрылғыны сақтаудан бұрын аккумуляторлық батареяны ажыратыңыз. Мұндай профилактикалық шаралар құрылғыны байқаусызда іске қосылу қаупін азайтады.
16. Батареяны қайта зарядтау мақсаттарында тек осы құрылғымен бірге берілген алмалы-салмалы қуат беру блогын пайдаланыңыз. Аккумуляторлық батареяның бір түрімен қолайлы зарядтағышты басқа аккумуляторлық батареямен пайдалану қауіп тудыруы мүмкін.
17. Құрылғыларды тек арнайы Тіпесо аккумуляторлық батареясымен пайдаланыңыз. Басқа аккумуляторлық батареяларды пайдалану жарақат және өрт қаупін тудыруы мүмкін.
18. Аккумуляторлық батарея пайдаланылмаған кезде, оны қағаз қыстырғыштар, тиындар, кілттер, шегелерден, бұрандалар сияқты басқа металл заттардан немесе бір түйіспеден басқасына қосылым жасайтын кішкентай металл заттардан алыс сақтаңыз. Батарея түйіспелерін қысқа тұйықтату күйін қалуға не өртке себеп болады.

19. Бұрыс пайдалану жағдайларында, батареядан сұйықтық ағуы мүмкін; жанаспаңыз. Егер байқаусызда тиіп кетсе, сумен шайып тастаңыз. Егер сұйықтық көздеріңізге тисе, медициналық көмекке жүгінізіз. Аккумулятордан аққан сұйықтық тітіркенуге немесе күйікке шалдықтыруы мүмкін.
20. Зақымдалған немесе өзгертілген аккумуляторлық батареяны немесе құрылғыны пайдаланбаңыз. Зақымдалған немесе өзгертілген батареялар күтпеген әрекет көрсетіп, өртке, жарылуға немесе жарақатқа себеп болуы мүмкін.
21. Аккумуляторлық батареяға немесе құрылғыға өрттің немесе шамадан тыс жылу әсерін тигізбеңіз. Өрт немесе 130°C-тан жоғары температуралар әсері жарылуға себеп болуы мүмкін.
22. Барлық зарядтау нұсқауларын орындаңыз және аккумуляторлық батареяны немесе құрылғыны нұсқауларда көрсетілген температурадан тыс зарядтамаңыз. Дұрыс зарядтамау немесе көрсетілген ауқымнан тыс температурада зарядтау батареяны зақымдауы және өрт қаупін арттыруы мүмкін.
23. Техникалық қызмет көрсету жұмыстарын тек бірдей қосалқы бөлшектерді қолдана отырып, білікті жөндеу маманы жүргізуі тиіс. Бұл өнім қауіпсіздігінің сақталғанын қамтамасыз етеді.
24. Бұл құрылғыда ауыстырылмайтын батарея элементтері бар. Құрылғыны немесе аккумуляторлық батареяны пайдалану және күту нұсқауларында көрсетілген басқа жағдайларда өзгертпеңіз немесе жөндеуге әрекет етпеңіз.
25. Электр саптаманы жалғаудан немесе ажыратудан бұрын құрылғыны әрдайым өшіріңіз.
26. Құрылғыны сыртта зарядтамаңыз немесе сақтамаңыз. Құрылғыны тек температурасы 4°C-тан жоғары, бірақ 40°C-тан төмен құрғақ үй-жайда зарядтаңыз, сақтаңыз немесе пайдаланыңыз. Зарядтағыш тек үй-жайда пайдалануға арналған.
27. Сымнан ұстап тартпаңыз не тасымаңыз, сымды тұтқа ретінде пайдаланбаңыз, сымды есікке қыспаңыз немесе сымды өткір жиектермен не бұрыштармен сүйремеңіз. Құрылғыны сым арқылы іске қоспаңыз. Сымды ыстық беттерден алыс ұстаңыз.
28. Сымнан тарту арқылы ажыратпаңыз. Ажырату үшін сымды емес, ашаны ұстаңыз.

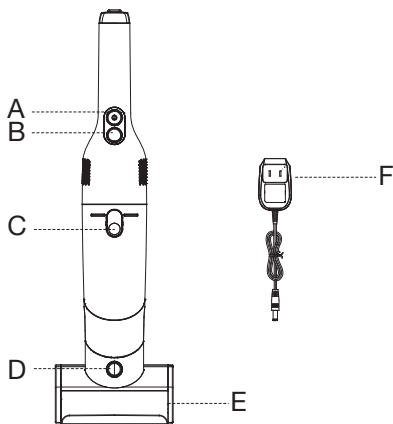
Техникалық сипаттамалары

Өнім	GO MINI PET
Кернеу	10,8 В ===
Номиналды қуаты	100 Вт
Шаң себетінің сыйымдылығы	0,2 л
Батарея	2000 мА
Айнымалы ток кірісі	100-240 В~ 0,4 А МАКС

Кәдеге жарату

- Батареяның құрамында қоршаған ортаға зиянды материалдар бар және жойылудан бұрын құрылғыдан алынуы керек.
- Батареяны алған кезде, құрылғы қуатын өшіру қажет.
- Батареялар, зарядтағыштар, керек-жарақтар және қаптама экологиялық таза қайта өңдеу үшін сұрыпталуы керек. Оларды отқа, суға немесе топыраққа тастамаңыз. Батареяларды және зарядтағыштарды үй қоқыстарымен бірге тастамаңыз! 
- Егер батареядан аққан сұйықтық теріге немесе киімге тисе, тітіркенуге жол бермеу үшін дереу сумен шайыңыз және медициналық көмекке жүгініңіз.

Шолу



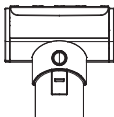
- A. Қуат қосқышы
- B. ECO/MAX режимінің түймесі
- C. Шаң себетін босату түймесі

- D. Қылшақты босату түймесі
- E. Шағын электр қылшақ
- F. Зарядтағыш

Керек-жарақтар

Ескертпе:

- Керек-жарақты сезімтал беттерде пайдаланудан бұрын шағын, байқалмайтын аймақта сынап көріңіз.
- Жинаққа кіретін керек-жарақтарды тікелей құрылғыға тағуға болады.

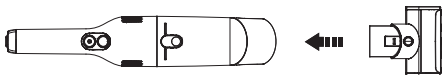


Шағын электр қылшақ

Шағын электр қылшақ дивандарға, кереуеттерге, көлік ішіндегі беттерге және тағы басқаға қолайлы.

Пайдалану

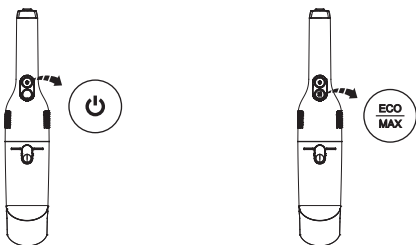
Пайдалануға дайындау



Шағын электр қылшағын салыңыз.

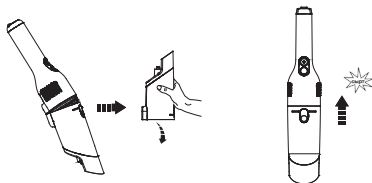
Ескертпе:

Алғашқы пайдаланудан бұрын құрылғыны («Батареяны зарядтау» бөлімін қараңыз) қоршаған орта температурасы 4°C - 40°C арасындағы аймақта шамамен 5-6 сағаттай зарядтаңыз.



Құрылғыны қосу үшін қуат қосқышын басыңыз және өшіру үшін оны қайтадан басыңыз. MAX режиміне немесе ECO режиміне ауыстыру үшін ECO/MAX түймесін басыңыз.

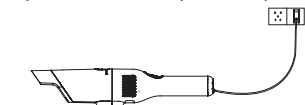
Шаң себетін босату



- Қуат өшірулі күйде, құлыпты ашыңыз. Шаң себетін ашу және ішіндегісін босату үшін алға қарай сырғытыңыз.
- Шаң себетін артқа тартып, құлыптаңыз да, шаң себетінің қақпағын жабыңыз.

Батареяны зарядтау

- Сыртқы зарядтау сымын құрылғыға жалғап, ашаны розеткаға қосыңыз.
- Сүріну қауіптерін болдырмау үшін құрылғыны зарядтау барысында қабырғаның жанына орналастырыңыз.



Ескерту:

- Құрылғыны зарядтау үшін Тіпесо қамтамасыз еткен адаптерді ғана пайдаланыңыз.
- Ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаған мерзімдерде, құрылғыны салқын, құрғақ жерде сақтаңыз. Батареяны әрбір 3 ай сайын зарядтап тұру керек.
- Құрылғыға күн көзінің немесе төмен температураның әсер етуіне жол бермеңіз. Ұсынылған температура ауқымы: 4°C ~ 40°C.

Жұмыс істеу уақыты

- Жұмыс істеу уақыты шамамен 10-20 минут.
- Болжалды жұмыс істеу деректері Тіпесо зертханасынан алынған.

Зарядтау уақыты

- Толық зарядтау үшін шамамен 5-6 сағат уақыт кетеді.
- Болжалды деректер Тіпесо зертханасы арқылы 4°C және 40°C арасындағы қоршаған орта температурасы арқылы алынған.

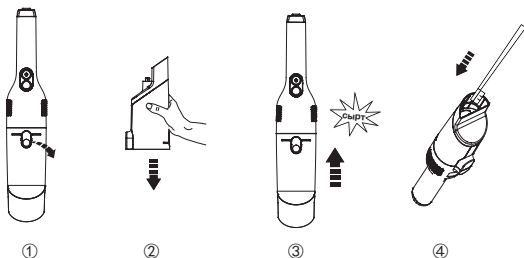
Техникалық қызмет көрсету

Ескертпе:

- Техникалық қызмет көрсетуден бұрын қуат қосқышын өшіріңіз және ашаны электр розеткадан ажыратыңыз.
- Оңтайла өнімділік үшін торлы сүзгіні және HEPA сүзгісін екі аптада бір рет тазалап, екі бөлшекті де әрбір 6 сайын ауыстырыңыз.

KK

Шаң себеті

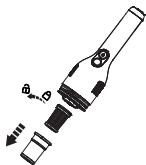


- Құрылғы өшірілген кезде, шаң себетін алу және қоқысты босату үшін шаң себетін босату түймесін басыңыз.
- Тазалағаннан кейін шаң себетін қайта орнатып, құлыптаңыз.
- Егер сору аузында қоқыс қалса, оны шағын қылшақпен немесе басқа құралмен тазалаңыз.

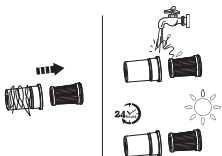
⚠ Ескерту:

Шаң себетін суға батыруға немесе жууға болмайтын электр құрамдас бөліктер бар.

Торлы сүзгі жәге & HEPA сүзгісі



Шаң себеті орнатылған күйде торлы сүзгіні алып тастау үшін сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз.



Торлы сүзгіден HEPA сүзгісін алып тастаңыз да, шаш тазалау құралымен тазалаңыз. Немесе бөліктерді сумен жуыңыз, одан кейін қажет болса, толық кептіріңіз (әрбір екі апта сайын).



Тазалағаннан кейін сүзгілерді және шаң себетін негізгі корпуста қайта орнатыңыз.

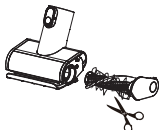
Шағын электр қылшақ



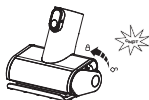
Аунақшаның шетжақты қақпағын төмен қарай басыңыз.



Аунақшалы қылшақты тартып шығарыңыз.



Аунақшаның айналасына оралған қоқысты тазалау құралымен алып тастаңыз.



Аунақшалы қылшақты бұрышпен толық салыңыз және оны орнына түскенге дейін жоғары итеріңіз.

Ақаулықтарды жою

Мәселе	Ықтимал себебі	Шешім
Құрылғы қосылмайды	Қуат жоқ	Батареяны зарядтаңыз
	Құрылғы бітелген (мыс.: сору аузы, HEPA)	Бітеп тұрған заттарды алып тастаңыз
	Қызып кетуден автоматты түрде қорғау	Салқындағаннан кейін қайта іске қосыңыз
Сору қуаты әлсіз	Шаң себеті мен сүзгілер толған	Шаң себетін мен сүзгілерді тазалаңыз
	Сүзгілер орнатылмаған	Сүзгілерді орнатыңыз
	Құрылғы бітелген (мыс.: сору аузы, HEPA)	Бітеп тұрған заттарды алып тастаңыз
Қалыптан тыс қозғалтқыш дыбыстары	Сору аузы бітелген	Бітеп тұрған заттарды тексеріңіз және алып тастаңыз
Батарея зарядталмайды	Адаптер бұл құрылғы үшін жасалмаған	Түпнұсқа адаптерді пайдаланыңыз
	Адаптер дұрыс салынбаған	Адаптерді дұрыстап қайта салыңыз

Ескертпе:

Егер жоғарыдағы ақаулықтарды жою нұсқауы шешім бермесе, қосымша қолдау алу үшін біздің **www.tineco.com** веб-сайтымызға кіріңіз.

Кепілдік

2 ЖЫЛДЫҚ ШЕКТЕУЛІ КЕПІЛДІК

- Тек Tіneso өкілетті сатушыларынан жасалған сатып алуларға қолданылады.
- Осы пайдалану нұсқаулығында баяндалған талаптарды орындау шартымен, сондай-ақ төменде баяндалған қосымша ережелер шартымен.
- Бұл кепілдік өнім сатып алынған елдің заңдары бойынша реттеледі және түсінік беріледі. Біз 3 жылдық кепілдік немесе ұзақтығына байланысты қолданыстағы жергілікті заңда қарастырылған кепілдік мерзімін ұсынамыз.

НЕ ҚАМТЫЛАДЫ?

- Tіneso құрылғыңызға Tіneso пайдалану нұсқаулығына сәйкес жеке тұрмыстық мақсаттарда пайдаланылған кезде, бастапқы материал ақаулықтары мен дайындалуына 2 жылдық кепілдік беріледі.
- Бұл кепілдік сізге қандай да бір шығынсыз, құрылғыңыздың кепілдік мерзімі бойы дұрыс жұмыс істеуі қажетті барлық жұмыстар мен бөлшектерді қамтамасыз етеді.
- Бұл кепілдік құрылғы сатып алынған елде пайдаланылған кезде ғана қолданылады.

НЕ ҚАМТЫЛМАЙДЫ?

Tіneso мыналардың салдарынан болған шығындарға, зақымдарға немесе жөндеулерге жауапты болмайды:

- Құрылғылар рұқсатсыз сатушылардан сатып алынған.
- Ұқыпсыз пайдалану немесе ұстау, дұрыс пайдаланбау, теріс пайдалану және/немесе техникалық қызмет көрсетудің жоқтығы немесе Tіneso пайдалану нұсқаулығына сәйкес емес пайдалану.
- Құрылғыны қалыпты тұрмыстық мақсаттардан басқа мақсаттарда, мысалы, коммерциялық немесе жалға беру мақсатында пайдалану.
- Бөлшектерді Tіneso пайдалану нұсқаулығына сәйкес емес пайдалану.
- Tіneso ұсынғаннан басқа бөлшектерді және керек-жарақтарды пайдалану.
- Ауа-райы, түрлендіру, апаттық жағдайлар, электр қуатының өшуі, кернеу секірістері және дүлей апаттар сияқты өнімнің сапасы мен пайдаланылуына байланысты емес факторлар.

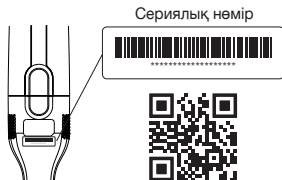
- Жөндеу немесе өзгерту жұмыстарын рұқсатсыз тараптардың немесе агенттіктердің орындауы.
- Бітеп тұрған заттарды және басқа қауіпті материалды құрылғыдан тазалай алмау.
- Қалыпты тозу, оның ішінде қалыпты тозатын бөліктер, ашық контейнер, сүзгі, HEPA және қуат сымы (немесе сыртқы зақымдану немесе теріс пайдалану анықталған кезде).
- Батарея заряды уақытының азаюы оның жасына немесе пайдаланылуына байланысты.

КЕПІЛДІК ШЕКТЕУЛЕРІ

- Құрылғыңызға қатысты кез келген ұйғарынды кепілдік оның ішінде, бұлардан басқа тауар күйінің кепілдігі немесе белгілі бір мақсатқа жарамдылық кепілдігі осы кепілдіктің қызмет ету мерзімімен шектеледі.
- Кепілдік өтеу түпнұсқа иесіне ғана қолданылады және басқа біреуге берілмейді.
- Бұл шектеулі кепілдік сізге ерекше заңды құқықтар береді. Сізде аймаққа байланысты өзгеретін басқа құқықтар болуы мүмкін.
- Өндірушінің кепілдіктері өнімді пайдалану, өнімді сатып алу немесе біреуден сатып алуыңыз сияқты факторларға байланысты барлық жағдайларда қолданылмауы мүмкін.
- Кепілдікті мұқият қарап шығыңыз да, сұрақтарыңыз болса, өндірушіге хабарласыңыз.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТІ

Тіркеу: Біз сатып алған бойда көбірек айрықша артықшылықтарды пайдалану үшін құрылғыңызды біздің ресми веб-сайтымызға (www.tineco.com) кіру немесе QR кодты (оң жақты қараңыз) сканерлеу арқылы тіркеуді ұсынамыз. Тіркеу үшін бүкіл сериялық нөмірді (құрылғының артқы жағынан табуға болады) енгізіңіз. Өніміңізді тіркеу сәтсіздігі кепілдік құқықтарыңызды азайтпайды.



Шағымдану жолы. Сатып алу дәлелін сақтаңыз. Шектеулі кепілдік бойынша шағымдану үшін сериялық нөмірді және сатып алу күні мен тапсырыс нөмірі бар түпнұсқа сатып алу түбіртегін қамтамасыз етуіңіз керек.

Барлық жұмыс Tineco немесе өкілетті агент арқылы орындалуы керек.

Кез келген ауыстырылған ақаулы бөлшек Tineco меншігі болып табылады.

Осы кепілдік бойынша қызмет көрсету осы кепілдіктің мерзімін ұзартпайды.

Сарапшылық қолдау қызметі
үшін Tineco веб-сайтына
www.tineco.com кіріңіз.

СОДЕРЖАНИЕ

Важные инструкции по технике безопасности ...	44
Технические характеристики	48
Обзор	49
Аксессуары	50
Эксплуатация	51
Обслуживание	54
Устранение неисправностей	56
Гарантия	57

Важные инструкции по технике безопасности

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ Только для домашнего использования.

При использовании электроприбора необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ПРИБОРА ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или получению тяжелых травм.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм, соблюдайте следующие инструкции.

1. Дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом и знаниями, могут использовать данный прибор, только если они находятся под надлежащим присмотром, либо были проинструктированы о безопасном использовании данного прибора и осознают возможные риски, связанные с его эксплуатацией. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
2. Прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда данные лица находятся под присмотром или прошли инструктаж.
3. Не используйте прибор на открытом воздухе, а также в коммерческих или промышленных помещениях. Не используйте прибор на влажных поверхностях или поверхностях, залитых водой.

4. Не допускайте использования прибора в качестве игрушки. Осуществляйте пристальный контроль при использовании прибора детьми, а также рядом с ними, домашними животными или растениями.
5. Используйте данный прибор только в соответствии с данным руководством. Используйте только рекомендованные производителем насадки.
6. Не используйте прибор с поврежденным кабелем питания или вилок. Если вы уронили прибор, он оказался поврежден, находился на улице в течение длительного времени, падал в воду или не функционирует должным образом, его следует передать в сервисный центр.
7. Не прикасайтесь влажными руками к зарядному устройству, в том числе к вилке и контактам.
8. Не вставляйте никакие предметы в отверстия. Не используйте устройство, если какое-либо отверстие заблокировано. Не допускайте скопления пыли, ворса, волос и других материалов, которые могут уменьшить поток воздуха.
9. Не допускайте попадания волос, свободной одежды, пальцев и других частей тела в отверстия и их соприкосновения с движущимися деталями.
10. Будьте особенно осторожны во время уборки лестницы.
11. Не используйте прибор для сбора легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, например бензина, или в местах их возможного наличия.
12. Не используйте прибор для сбора горящих или тлеющих предметов, например сигарет, спичек или горячего пепла.
13. Не используйте прибор без фильтра.
14. Не допускайте непреднамеренного включения прибора. Перед подключением аккумуляторного блока, поднятием или переноской устройства убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Не прикасайтесь к переключателю во время переноски прибора и следите за тем, чтобы при включении питания прибора переключатель находился в выключенном положении, иначе это может привести к несчастному случаю.
15. Перед регулировкой, заменой аксессуаров или хранением устройства отсоедините от него аккумуляторный блок. Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска устройства.

16. Для зарядки аккумуляторной батареи следует использовать только тот съемный блок питания, который входит в комплект поставки данного прибора. При использовании зарядного устройства, подходящего для одного типа аккумуляторов, с аккумулятором другого типа может возникнуть опасность возгорания.
17. Используйте устройство только со специальным аккумуляторным блоком Тipeco. Использование любых других аккумуляторных блоков может привести к травмам и возгоранию.
18. Если аккумуляторный блок не используется, не храните его рядом с металлическими предметами (например, скрепками, монетами, ключами, гвоздями, винтами) или другими мелкими металлическими элементами, которые могут соединить контакты между собой. Короткое замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.
19. Неправильная эксплуатация может привести к вытеканию жидкости из аккумулятора; не прикасайтесь к ней. При случайном контакте промойте место соприкосновения водой. При попадании жидкости в глаза обратитесь за медицинской помощью. Вытекшая из аккумулятора жидкость может вызвать раздражение или ожоги.
20. Не используйте поврежденный или модифицированный аккумуляторный блок или устройство. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут работать непредсказуемо и стать причиной возгорания, взрыва или получения травмы.
21. Не подвергайте аккумуляторный блок или устройство воздействию огня или избыточного тепла. Воздействие огня или температур выше 130 °C может привести к взрыву.
22. Соблюдайте все инструкции по зарядке, а также не заряжайте аккумуляторный блок или устройство за пределами температурного диапазона, указанного в инструкции. Неправильная зарядка или зарядка при температурах за пределами указанного диапазона может привести к повреждению аккумулятора и повышению риска возгорания.
23. Обслуживание должен выполнять квалифицированный специалист по ремонту с использованием только идентичных запасных деталей. Это обеспечит безопасность при эксплуатации устройства.

24. Данный прибор содержит несменяемые элементы питания. Не модифицируйте и не пытайтесь отремонтировать прибор или аккумулятор, за исключением случаев, указанных в инструкциях по эксплуатации и уходу.
25. Всегда выключайте данный прибор перед установкой или снятием электронасадки.
26. Не заряжайте и не храните прибор на улице. Заряжайте, храните и используйте аккумулятор только в сухом помещении при температурном диапазоне от 4 °C до 40 °C. Зарядное устройство предназначено для эксплуатации только внутри помещений.
27. Не тяните и не переносите прибор за шнур питания, не используйте шнур в качестве рукоятки, не пережимайте его дверью и не тяните через острые края и углы. Следите за тем, чтобы прибор не передавливал шнур. Следите за тем, чтобы кабель не касался нагретых поверхностей.
28. Не извлекайте вилку из розетки, вытягивая ее за шнур. Чтобы извлечь вилку из розетки, держите ее за корпус, а не за шнур.

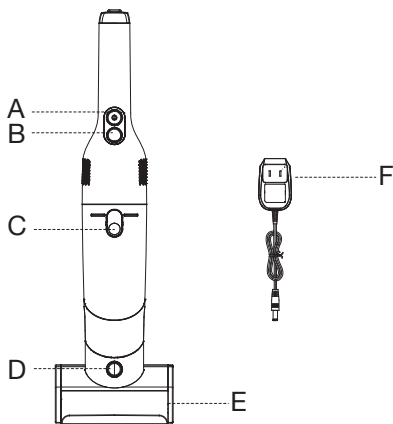
Технические характеристики

Устройство	GO MINI PET
Напряжение	10,8 В ===
Номинальная мощность	100 Вт
Объем контейнера для пыли	0,2 л
Аккумулятор	2000 мАч
Входное напряжение переменного тока	100-240 В~ 0,4 А МАКС.

Утилизация

- Аккумулятор содержит вредные для окружающей среды материалы, поэтому его необходимо извлечь из прибора перед утилизацией.
- При извлечении аккумулятора прибор должен быть выключен.
- Аккумуляторы, зарядные устройства, аксессуары и упаковка должны быть отсортированы для обеспечения экологически чистой переработки. Не сжигайте их, не бросайте в воду и не закапывайте в землю. Не утилизируйте аккумуляторы и зарядные устройства вместе с обычными бытовыми отходами! 
- При контакте выделяемой из аккумулятора жидкости с кожей или одеждой немедленно промойте место соприкосновения водой, чтобы предотвратить раздражение, и обратитесь за медицинской помощью.

Обзор

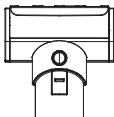


- | | |
|--|------------------------------|
| A. Переключатель питания | D. Кнопка отсоединения щетки |
| B. Кнопка режима ECO/MAX | E. Мини-турбощетка |
| C. Кнопка отсоединения контейнера для пыли | F. Зарядное устройство |

Аксессуары

Примечание.

- Перед использованием аксессуара на деликатных поверхностях испытайте его на небольшом незаметном участке.
- Аксессуары, входящие в комплект поставки, можно использовать непосредственно с прибором.

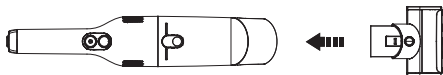


Мини-турбощетка

Мини-турбощетка подходит для очистки диванов, кроватей, поверхностей в автомобиле и т. д.

Эксплуатация

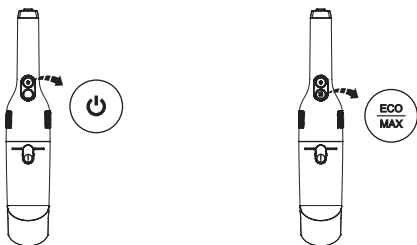
Подготовка к использованию



Вставьте мини-турбощетку.

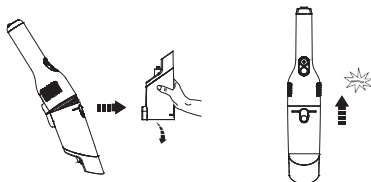
Примечание.

Перед первым использованием заряжайте устройство (см. раздел «Зарядка аккумулятора») на протяжении 5-6 часов в помещении с температурой от 4 °C до 40 °C.



Нажмите переключатель питания для включения устройства и еще раз — для его выключения. Нажмите кнопку ECO/MAX для переключения между режимами MAX и ECO.

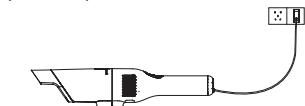
Очистка контейнера для пыли



- Отключите питание и откройте фиксатор. Сдвиньте контейнер для пыли вперед, чтобы открыть его и удалить содержимое.
- Верните контейнер для пыли в прежнее положение, зафиксируйте его, а затем закройте крышку.

Зарядка аккумулятора

- Подсоедините внешний зарядный кабель к устройству и подключите его к розетке.
- Чтобы избежать риска спотыкания, во время зарядки помещайте устройство рядом со стеной.



Предупреждение.

- Для зарядки прибора следует использовать только тот адаптер, который входит в комплект поставки Tinesco.
- Если прибор не используется в течение длительного времени, храните его в сухом прохладном месте. Каждые три месяца следует полностью заряжать аккумулятор.
- Не подвергайте устройство воздействию солнечного света или отрицательных температур. Рекомендуемый температурный диапазон: 4 °C ~ 40 °C.

Время работы

- Время работы составляет 10-20 минут.
- Расчетные данные о времени работы получены лабораторией Tinесо.

Время зарядки

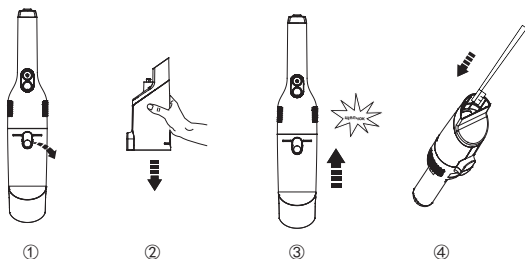
- Полная зарядка занимает около 5-6 часов.
- Расчетные данные получены лабораторией Tinесо при температуре окружающей среды от 4 °C до 40 °C.

Обслуживание

Примечание.

- Перед проведением технического обслуживания отключите питание и извлеките вилку из электрической розетки.
- Для оптимальной производительности промывайте и сушите сетчатый фильтр и HEPA-фильтр два раза в неделю, а также заменяйте оба элемента каждые 6 месяцев.

Контейнер для пыли

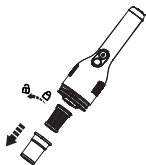


- Когда устройство выключено, нажмите кнопку отсоединения контейнера, чтобы извлечь и опустошить контейнер для пыли.
- После очистки установите контейнер для пыли на место и зафиксируйте его.
- Если во всасывающем патрубке остался мусор, удалите его с помощью небольшой щетки или других инструментов.

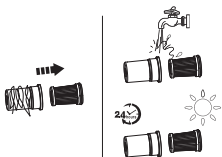
Предупреждение.

Контейнер для пыли содержит электрические компоненты, которые нельзя мочить или мыть водой.

Сетчатый фильтр и HEPA-фильтр



После извлечения контейнера для пыли поверните сетчатый фильтр против часовой стрелки для его снятия.



Извлеките HEPA-фильтр из сетчатого фильтра и очистите его с помощью инструмента для очистки. Или же промойте оба элемента водой и при необходимости полностью высушите на воздухе (рекомендуется выполнять каждые две недели).



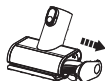
После очистки установите фильтры и контейнер для пыли обратно в основной корпус.

RU

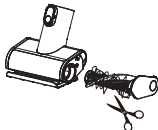
Мини-турбощетка



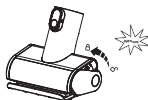
Нажмите на край крышки щетки.



Вытащите роликовую щетку.



Удалите мусор, скопившийся вокруг щетки, с помощью инструмента для очистки.



Вставьте роликовую щетку под углом и перемещайте ее вверх до щелчка.

Устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не включается	Нет питания	Зарядите аккумулятор
	Прибор засорен (например всасывающее отверстие, HEPA-фильтр)	Устраните засорение
	Автозащита при перегреве	Перезапуск после охлаждения
Слабая мощность всасывания	Контейнер для пыли и фильтры засорены	Очистите контейнер для пыли и фильтры
	Фильтры не установлены	Установите фильтры
	Прибор засорен (например всасывающее отверстие, HEPA-фильтр)	Устраните засорение
Необычный звук при работе двигателя	Всасывающее отверстие засорено	Проверьте наличие засорения и устранили его
Аккумулятор не заряжается	Адаптер не предназначен для данного прибора	Воспользуйтесь оригинальным адаптером
	Адаптер установлен неправильно	Заново установите адаптер правильно

Примечание.

Если в приведенных выше инструкциях отсутствует решение для устранения проблемы, посетите наш сайт **www.tineco.com**, чтобы получить дальнейшую помощь.

Гарантия

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА 2 ГОДА

- Распространяется только на те устройства, которые приобретаются у авторизованных розничных продавцов Tinesco.
- Обязательно соблюдение требований, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, и дополнительных условий, изложенных ниже.
- Данная гарантия регулируется и толкуется в соответствии с законодательством страны, где была совершена покупка. Мы предоставляем гарантию на 2 года или гарантийный срок, предусмотренный применимым местным законодательством, в зависимости от того, какой срок больше.

ЧТО ПОКРЫВАЕТ ГАРАНТИЯ?

- На ваш прибор Tinesco распространяется гарантия сроком 2 года на оригинальные дефекты материала и изготовления, обнаруженные при использовании в личных бытовых целях согласно руководству по эксплуатации Tinesco.
- В рамках данной гарантии мы предоставляем без каких-либо дополнительных затрат для вас все детали и работу специалистов, необходимые для обеспечения надлежащего эксплуатационного состояния вашего прибора в течение гарантийного срока.
- Настоящая гарантия действует только в том случае, если прибор используется в той стране, в которой он был продан.

ЧТО НЕ ПОКРЫВАЕТ ГАРАНТИЯ?

Tinesco не несет ответственности за расходы, ущерб или ремонт при следующих условиях:

- приобретение приборов у неавторизованного дилера;
- небрежная эксплуатация или обращение, неправильное использование, нарушения режима эксплуатации и/или отсутствие технического обслуживания, использование без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации Tinesco;
- использование прибора за рамками обычных бытовых целей (например, в коммерческих помещениях или в целях аренды; в строительно-ремонтных работах);
- использование деталей без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации Tinesco;
- использование деталей и аксессуаров, которые не были

- произведены или рекомендованы Tіnесо;
- внешние факторы, не связанные с качеством изделия и его использованием, такие как погода, модификации, аварии, перебои в электроснабжении, скачки напряжения или стихийные бедствия;
 - ремонт или модификация, выполненные неавторизованными лицами или агентами;
 - невыполнение очистки прибора от засорения и других опасных материалов;
 - обычный износ, в том числе деталей, обычно подверженных износу (например, прозрачный контейнер, фильтр, HEPA-фильтр и шнур питания) (или в случае диагностики внешних повреждений или нарушения режима эксплуатации);
 - сокращение времени разряда аккумулятора в связи со сроком его службы или использованием.

ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ

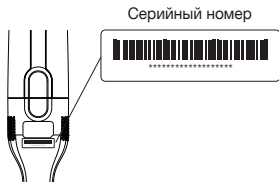
- Любые подразумеваемые гарантии в отношении вашего прибора, в том числе включая гарантию товарной пригодности и гарантию пригодности для определенной цели, ограничены сроком действия настоящей гарантии.
- Действие гарантии распространяется только на первоначального владельца и не подлежит передаче.
- Данная ограниченная гарантия дает вам определенные юридические права. В зависимости от региона у вас также могут быть другие права.
- Гарантии производителя могут применяться не во всех случаях с учетом таких факторов, как использование изделия, место приобретения изделия или продавец изделия.
- Внимательно ознакомьтесь с гарантией и обратитесь к производителю, если у вас есть какие-либо вопросы.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Перед обращением в
Авторизованный сервисный
центр.**

При обращении в Авторизованный сервисный центр необходимо определить тип неисправности и серийный номер изделия.

Серийный номер расположен на корпусе изделия.



Подача претензий. Сохраните документ, подтверждающий покупку. Чтобы подать претензию по нашей ограниченной гарантии, вам необходимо предоставить серийный номер и оригинал квитанции о покупке с указанием даты покупки и номера заказа.

Все работы будут выполняться компанией Tineso или ее авторизованным агентом.

При замене любых неисправных деталей они становятся собственностью Tineso.

Дата производства, указанная на маркировке устройства, соответствует формату: «YYYY.WW».

«YYYY» обозначает год производства.

«WW» обозначает неделю производства.

Срок службы изделия - 2 года.

**Информация об авторизованных
сервисных центрах приведена в
гарантийном талоне.**

Изготовитель:

«Тинэко Интелиджент Текнолоджи Ко., Лтд.»

Адрес изготовителя:

No.108, Шиху ВэстРоуд, Учжун Дистрикт, Сучжоу Сити, Китай

İÇİNDEKİLER

Önemli Güvenlik Talimatları.....	61
Teknik Özellikler.....	64
Genel Bakış	65
Aksesuarlar	66
Kullanma.....	67
Bakım	69
Sorun Giderme	71
Garanti.....	72

Önemli Güvenlik Talimatları

BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ.

Sadece ev kullanımı içindir.

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere her zaman temel önlemlere uyulmalıdır:

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUNUZ.

Uyarı ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

UYARI – Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

1. Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi ve tehlikeleri anlamaları durumunda, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmadıklarında çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
2. Cihaz, kendilerine nezaret edilmedikçe veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır.
3. Cihazı dış mekanda, ticari veya endüstriyel ortamlarda kullanmayın. Cihazı ıslak yüzeylerde veya su birikintisi olan yüzeylerde kullanmayın.
4. Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocuklar tarafından kullanıldığında ve çocukların, evcil hayvanların veya bitkilerin yakınında kullanıldığında çok dikkatli olunmalıdır.
5. Sadece bu kılavuzda açıklandığı gibi kullanın. Sadece üreticinin önerilen aparatlarını kullanın.
6. Hasarlı bir kablo veya fiş ile kullanmayınız. Cihaz düşürüldüyse, hasar gördüyse, dışarıda bırakıldıysa, suya düştüyse veya gerektiği gibi çalışmıyorsa, bir servis merkezine götürün.
7. Şarj cihazı da dahil olmak üzere şarj cihazını ve şarj bağlantılarını ıslak elle.
8. Boşluklara herhangi bir nesne koymayın. Herhangi bir boşluğu kapatarak kullanmayın, toz, iplik, saç ve hava akışını azaltabilecek herhangi bir şey bulundurmayın.

9. Saçlarınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun her kısmını deliklerden ve hareketli parçalardan uzak tutun.
10. Merdivenlerde temizlik yaparken çok dikkatli olun.
11. Benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları temizlemek için veya bunların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
12. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman çıkaran hiçbir şeyi temizlemeyin.
13. Filtresiz kullanmayın.
14. Cihazın yanlışlıkla çalıştırılmasını önleyin. Pili takmadan, cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun. Cihazı, parmağınız düğme üzerinde olacak şekilde taşımak veya düğme açıkken cihazı prize takmak kazalara neden olabilir.
15. Herhangi bir ayar yapmadan, aksesuarları değiştirmeden ve yerine kaldırmadan önce pili çıkarın. Alınan bu tür güvenlik önlemleri, cihazın yanlışlıkla çalıştırılması riskini azaltır.
16. Bataryayı şarj etmek için sadece bu cihazla birlikte verilen ayrılabilir enerji besleme ünitesini kullanın. Bir tür pil paketi için uygun olan bir şarj cihazı, başka bir pil paketi ile kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
17. Cihazları yalnızca özel olarak belirlenmiş Tineco pil paketleri ile kullanın. Diğer pil paketlerinin kullanılması yaralanma ve yangın riski oluşturabilir.
18. Pil paketi kullanılmadığında; ataş, madeni para, anahtar, çivi, vida veya bir terminalden diğerine bağlantı kurabilecek diğer küçük metal nesnelerden uzak tutun. Pil terminallerinin birbirine kısa devre yapılması yanıklara veya yangına neden olabilir.
19. Kötü kullanım koşulları altında pilden sıvı akabilir; temastan kaçının. Yanlışlıkla temas olursa, suyla yıkayın. Sıvı göze temas ederse, tıbbi yardım alın. Pilden akan sıvı, tahrişe veya yanıklara neden olabilir.
20. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış pil paketini veya cihazı kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış piller; yangın, patlama veya yaralanma riskine neden olabilir.
21. Pil paketini veya cihazı ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya 130°C üzerinde bir sıcaklığa maruz bırakmak, patlamaya neden olabilir.
22. Tüm şarj talimatlarını yerine getirin ve pil paketini veya cihazı talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin. Uygun olmayan şekilde veya belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek pile zarar verebilir ve yangın riskini artırabilir.

23. Sadece aynı yedek parçaları kullanan kalifiye bir onarım elemanına bakım yaptırın. Bu, ürünün güvenliğinin korunmasını sağlayacaktır.
24. Bu cihaz, değiştirilemeyen pil hücreleri içerir. Kullanım ve bakım talimatlarında belirtilenler dışında cihazın veya pil paketinin üzerinde değişiklik yapmayın veya onarmaya çalışmayın.
25. Motorlu başlığı takmadan veya çıkarmadan önce her zaman cihazı kapatın.
26. Cihazı dışarıda şarj etmeyin veya saklamayın. Pili yalnızca sıcaklığın 4°C üzerinde ve 40°C altında olduğu kuru bir kapalı alanda şarj edin, saklayın veya kullanın. Şarj cihazı sadece iç mekanda kullanım içindir.
27. Kablosundan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu taşıyıcı olarak kullanmayın, kapıyı kablonun üzerine kapatmayın veya kabloyu keskin kenarların veya köşelerin etrafından çekmeyin. Cihazı kablonun üzerinden geçirmeyin. Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
28. Kablodan çekerek fişten çekmeyin. Çıkarmak için kablodan değil fişten tutun.

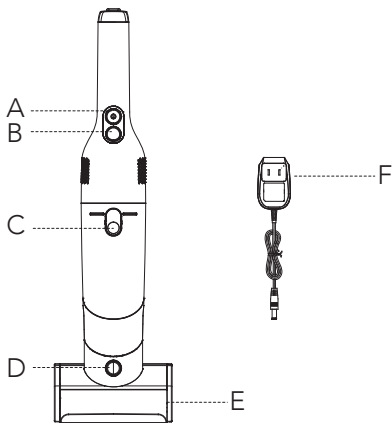
Teknik Özellikler

Ürün	GO MINI PET
Voltaj	10,8 V 
Nominal Güç	100 W
Çöp Kovası Kapasitesi	0,2 L
Pil	2000 mAh
AC Girişi	100-240 V~ 0,4 A MAKS.

İmha etme

- Pil çevreye zararlı maddeler içerir ve imha edilmeden önce cihazdan çıkarılması gerekir.
- Pil çıkartılırken cihaz kapatılmalıdır.
- Piller, şarj cihazları, aksesuarlar ve ambalajlar çevre dostu geri dönüşüm için tasnif edilmelidir. Ateşe, suya veya toprağa atmayın. Pilleri ve şarj cihazlarını ev çöpüne atmayın! 
- Pil sızıntısı cilde veya giysiye temas ederse, tahrişi önlemek için hemen suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.

Genel Bakış



A. Güç anahtarı

B. ECO/MAX modu düğmesi

C. Toz haznesini çıkarma düğmesi

D. Fırçayı çıkarma düğmesi

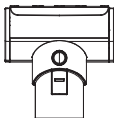
E. Mini elektrikli fırça

F. Şarj cihazı

Aksesuarlar

Not:

- Hassas yüzeylerde kullanmadan önce aksesuarları küçük, göze çarpmayan bir alanda test edin.
- Ürünle birlikte verilen aksesuarlar doğrudan cihaz üzerine takılabilir.

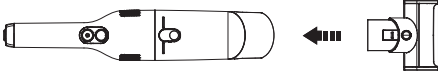


Mini elektrikli fırça

Mini elektrikli fırça kanepe, yatak, otomobil koltuk ve döşemesi ve daha fazlası için uygundur.

Kullanma

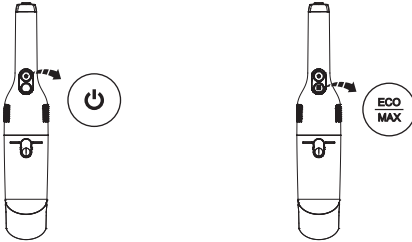
Kullanıma Hazırlama



Mini elektrikli fırçayı takın.

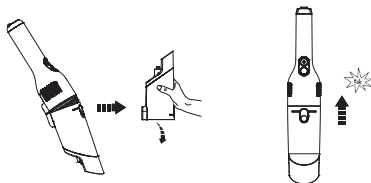
Not:

İlk kullanımdan önce lütfen cihazı ortam sıcaklığının 4°C ile 40°C arasında olduğu bir yerde 5-6 saat şarj edin (bkz. "Pilin Şarj Edilmesi").



Cihazı açmak için güç anahtarına basın ve kapatmak için tekrar basın.
Cihazı MAX veya ECO moduna almak için ECO/MAX düğmesine basın.

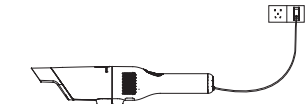
Çöp kovasını boşaltma



- Cihaz kapalıyken kilidi açın. Toz haznesini açarak içindekilere boşaltmak için toz haznesini ileri doğru kaydırın.
- Toz haznesini geri çekerek kilitleyin ardından toz haznesinin kapağını kapatın.

Pili Şarj Etme

- Harici şarj kablosunu cihaza bağlayın ve prize takın.
- Takılma tehlikelerini önlemek için lütfen şarj sırasında cihazı bir duvarın yanına yerleştirin.



⚠ Uyarı:

- Cihazı şarj etmek için sadece Tineco tarafından verilen adaptörü kullanın.
- Uzun süre kullanılmadığında, cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın. Pilin her 3 ayda bir tam olarak şarj edildiğinden emin olun.
- Cihazı güneş ışığına veya dondurucu sıcaklıklara maruz bırakmayın. Önerilen sıcaklık aralığı: 4°C~40°C.

Çalışma süresi

- Çalışma süresi yaklaşık 10-20 dakikadır.
- Tahmini çalışma zamanı verileri Tineco Laboratuvarından alınmıştır.

Şarj Süresi

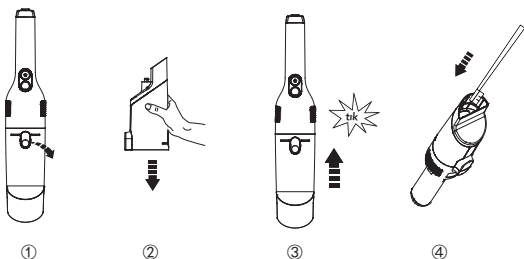
- Tam şarj yaklaşık 5-6 saat sürer.
- Tahmini veriler, Tineco Laboratuvarından 4°C ila 40°C arasındaki ortam sıcaklıkları kullanılarak elde edilmiştir.

Bakım

Not:

- Bakıma başlamadan önce güç anahtarını kapatın ve fişi prizden çekin.
- En iyi performans için süzgeç filtreyi ve HEPA'yı iki haftada bir yıkayıp kurutun, her iki parçayı da 6 ayda bir değiştirin.

Toz Haznesi

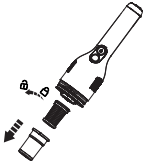


- Cihaz kapatıldığında toz haznesini çıkarmak ve atıkları boşaltmak için toz haznesini çıkarma düğmesine basın.
- Temizlikten sonra çöp kovanı yerine takarak kilitleyin.
- Emme ağzında pislik kalırsa küçük bir fırça veya diğer aletlerle temizleyin.

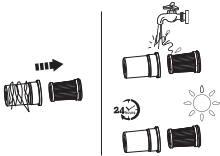
⚠ Uyarı:

Toz haznesi, suyla ıslatılmaması veya yıkanmaması gereken elektrikli bileşenler içerir.

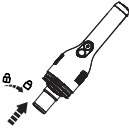
Süzgeç Filtre ve HEPA Filtre



Toz haznesi takılı değilken süzgeç filtreyi çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin.



HEPA filtreyi süzgeç filtreden çıkarın, saç temizleme aleti ile temizleyin. Veya her iki parçayı da suyla yıkayın ardından gerekirse tamamen kurutun (iki haftada bir yapılması önerilir).

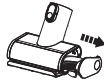


Temizledikten sonra filtreleri ve toz haznesini ana gövdeye geri takın.

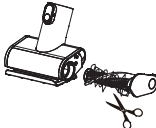
Mini Elektrikli Fırça



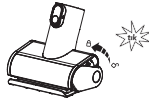
Silindir uç kapağına aşağı doğru bastırın.



Fırça silindirini dışarı çekin.



Silindirin etrafına sarılı kalıntıları temizleme aletiyle çıkarın.



Fırça silindirini belirli bir açıyla tamamen yeniden takın ve güvenli bir şekilde yerine oturana kadar yukarı doğru itin.

Sorun Giderme

Problem	Olası neden	Solüsyon
Cihaz açılmıyor	Güç yok	Pili şarj edin
	Cihaz tıkanmış (ör. emme ağzı, HEPA filtre)	Tıkanıklıkları giderin
	Aşırı ısınmaya karşı otomatik koruma	Soğuduktan sonra yeniden çalıştırın
Zayıf emiş gücü	Toz haznesi ve filtreler dolu	Çöp kovasını ve filtreleri temizleyin
	Filtreler takılı değil	Filtreleri takın
	Cihaz tıkanmış (ör. emme ağzı, HEPA filtre)	Tıkanıklıkları giderin
Anormal motor sesleri	Emme ağzı tıkalı	Engelleri kontrol edin ve kaldırın
Pil şarj olmuyor	Adaptör bu cihaz için tasarlanmamış	Orijinal adaptörü kullanınız
	Adaptör doğru takılmamış	Adaptörü doğru şekilde yeniden takınız

Not:

Yukarıdaki sorun giderme kılavuzu çözüm sağlamazsa, daha fazla destek için lütfen **www.tineco.com** web sitemizi ziyaret edin.

Garanti

2 YIL SINIRLI GARANTİ

- Yalnızca Tineco'nun yetkili satıcılarından yapılan satın almalar için geçerlidir.
- Bu kullanım kılavuzunda belirtilen gereksinimlere uyulmasına ve aşağıda belirtilen diğer koşullara tabidir.
- Bu garanti, satın alma işleminin gerçekleştiği ülkenin yasalarına tabidir ve bu yasalara göre yorumlanır. Geçerli yerel yasaların öngördüğü şekilde veya 3 yıl garantiden yüksek olan garanti süresini sağlıyoruz.

NELER GARANTİ KAPSAMINDADIR?

- Tineco cihazınız, Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olarak özel ev amaçları için kullanıldığında, orijinal malzeme ve işçilik hatalarına karşı 2 yıl garantilidir.
- Bu garanti, garanti süresi boyunca cihazınızın düzgün çalışır durumda olmasını sağlamak için gerekli tüm işçilik ve parçaları size hiçbir ek ücret ödmeden sağlar.
- Bu garanti, yalnızca cihazın satıldığı ülke sınırları içerisinde kullanılması durumunda geçerli olacaktır.

NELER GARANTİ KAPSAMINDA DEĞİLDİR?

Tineco, aşağıdakilerin bir sonucu olarak ortaya çıkan maliyet, hasar veya onarımlardan sorumlu olmayacaktır:

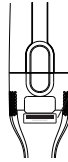
- Yetkili olmayan bir satıcıdan satın alınan cihazlar.
- Dikkatsiz kullanma veya taşıma, hatalı kullanım, kötüye kullanım ve/veya bakım eksikliği veya Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olmayan kullanım.
- Cihazın normal ev amaçları dışında kullanılması. (Ör. ticari veya kiralama amaçlı)
- Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olmayan parçaların kullanılması.
- Tineco tarafından üretilen veya önerilenler dışında parça ve aksesuarların kullanılması.
- Hava durumu, değişiklikler, kazalar, elektrik kesintileri, güç dalgalanmaları veya doğal afetler gibi ürün kalitesi ve kullanımıyla ilgili olmayan dış etkenler.
- Yetkili olmayan kişiler veya araçlar tarafından gerçekleştirilen onarımlar veya değişiklikler.
- Cihazdaki tıkanıklıkları ve diğer tehlikeli maddeleri temizlememek.
- Temiz hazne, filtre, HEPA ve güç kablosu gibi normal aşınan parçalar dahil olmak üzere normal aşınma ve yıpranma (veya harici hasar veya kötüye kullanım tespit edildiğinde).
- Pilin eskimesine veya kullanımına bağlı olarak pil deşarj süresinde azalma.

GARANTİ SINIRLAMALARI

- Satılabilirlik garantisi veya belirli bir amaca uygunluk garantisi dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere cihazınızla ilgili zımni garantiler, bu garantinin süresi ile sınırlıdır.
- Garanti kapsamı, yalnızca ilk sahibi için geçerlidir ve devredilemez.
- Bu sınırlı garanti size belirli yasal haklar sağlar. Bölgeye göre değişen başka haklarınız da olabilir.
- Ürünün kullanımı, ürünün nereden satın alındığı veya ürünü kimden satın aldığınız gibi faktörlere bağlı olarak üretici garantileri her durumda geçerli olmayabilir.
- Lütfen bu garanti belgesini dikkatlice inceleyin ve herhangi bir sorunuz varsa üretici ile iletişime geçin.

GARANTİ HİZMETİ

Kayıt: Satın aldıktan sonra, daha özel avantajlardan yararlanmak için resmi web sitemize (www.tineco.com) giriş yaparak veya QR kodunu tarayarak (sağa bakın) cihazınızı kaydetmenizi tavsiye ederiz. Kayıt olmak için lütfen seri numarasının tamamını girin (cihazın arkasında bulabilirsiniz). Ürününüzü kaydetmemeniz garanti haklarınızı kısıtlamaz.



Seri numarası



Nasıl Talep Edilir: Lütfen satın alma belgenizi saklayın. Sınırlı Garantimiz kapsamında herhangi bir talepte bulunmak için, üzerinde satın alma tarihi ve sipariş numarası bulunan seri numaranızı ve orijinal satın alma makbuzunu sunmanız gerekmektedir.

Tüm çalışmalar Tineco veya yetkili temsilcisi tarafından yapılacaktır.

Değiştirilen tüm kusurlu parçalar Tineco'nun malı olacaktır.

Bu garanti kapsamındaki servis, bu garantinin süresini uzatmamaktadır.

Uzman müşteri hizmetleri için
www.tineco.com
Tineco web sitesini ziyaret edin.

tineco

Live Easy.
Enjoy Life.

tinecoglobal



www.tineco.com



EAC